

Dc`]h]_`i bX`K]fhgW\ UZh. `8 Yi hgW\ `UbX VfUi W\h'a i h][Y`F YZcfa Yb`ZØf`Y]bYb B Yi ghUfh

9fZU\ fYb`G]Y`a Y\`f`ØVYf`X]Y`9bhUghi b[gj c fgW\`À[Y`XYf` : 8 D
i bX`X]Y`Bchk YbX][_Y]h`Y]bYf`K]fhgW\ UZhgk YbXY`]b
8 Yi hgW\ `UbX" `8 Yf`A]hY`ghUbX" `6J A K `Y"J ""]gh`XYf` [fØ» hY
i bX`i bUV\`Àb [] [Y` ðhYfYggYbj YfVUbX`XYg`XYi hgW\ Yb
A]hY`ghUbXg" `K Y]hYfY` ðZcfa Uh]cbYb`i bhYf`k k k "Vj a k "XY"

Ni gUa a YbZUggi b[.

8 Yf`J c fg]hYbXY`XYf`6J A K !6i bXYg[YgW\`ÀZhgzØ\`fi b[ž`7\`f]ghcd\
5\`Ui gž`Ài » Yfh`g]W\`ni `XYb`9bhUghi b[gj c fgW\`À[Yb`XYf` : 8 D`i bX
VYhcbh`X]Y`Bchk YbX][_Y]h`Y]bYf`Yb [Yb`Ni gUa a YbUfVY]h
nk]gW\ Yb`Dc`]h]_`i bX`K]fhgW\ UZhž`i a `8 Yi hgW\ `UbX`Ui g`XYf
k]fhgW\ UZh]W\ Yb`? f]gY`ni `ZØ\`fYb" `9f`]bhYfd`fYh]Yfh`X]Y`5i ggU [Yb
j cb`6i bXYgZ]bUbna]b]ghYf`@]bXbYf`i bX
6i bXYgk]fhgW\ UZhga]b]ghYf` < UVYW`_`XU\]b [Y\`YbXž`XUgg
8 Yi hgW\ `UbX`Yf\`YV`]W\ Y`ghfi _hi fY`Y`DfcV`Ya Y`\`Uh" `8]Y`6J A K
\`UhhY`]a `j Yf [Ub [YbYb` ð\`f`VYfY]hg`_cb`fYhY`9bhUghi b[ggW\`f]hY
ZØf`XYb`A]hY`ghUbX`j cf [YgW\`U [Yb`i bX`i bhYfgh`Øhnh`X]Y`j cb`XYf
: 8 D` [YZcfXYfhY`K]fhgW\ UZhgk YbXY" `5\`Ui g`ZcfXYfh`a i h][Y`i bX
YbhgW\`cggYbY`F YZcfa Yb`gck]Y`Y]bYb`5VVUi `XYf`6Øfc`_fUh]Yž`i a
XYb`GhUbXcfh`8 Yi hgW\ `UbX`ni `gh`Àf`_Yb"

: U_hYbVUg]YfhY` ðZcfa Uh]cbYb.

8]Y`5i ggU [Yb`j cb`7\`f]ghcd\
5\`Ui gž`XYa `J c fg]hYbXYb`XYf
6J A K !6i bXYg[YgW\`ÀZhgzØ\`fi b[ž`VY`Yi W\hYb`X]Y`k]fhgW\ UZh]W\ Y
@U [Y`8 Yi hgW\ `UbXg`i bX`XYb`6Y]hfU [ž`XYb`Dc`]h]_`i bX`K]fhgW\ UZh
 [Ya Y]bgUa `Y]ghYb`a ØggYbž`i a `XUg`K UW\ ghi a gh]YZ`ni
ØVYfk]bXYb" `9f`VYhcbhž`XUgg`X]Y`6J A K ž`U`g [fØ» hY`i bUV\`Àb [] [Y
 ðhYfYggYbj YfY]b][i b [`XYg`XYi hgW\ Yb`A]hY`ghUbXgž`VYfY]hg`]a
j Yf [Ub [YbYb` ð\`f`_cb`fYhY`9bhUghi b[ga U» bU\`a Yb

j cf[YgW\`U[Yb`\Uhž`X]Y`bi b`j cb`XYf` : 8 D`Ui Z[Y[f]ZZYb`k YfXYb`
8]Y`n]h]YfhYb`5i ggU[Yb`j cb`6i bXYgZ]bUbna`]b]ghYf`@]bXbYf`i bX
6i bXYgk`]fhgW\UZhga`]b]ghYf`< UVYW`_ØVYf`ghfi`_hi fY`Y`DfcV`Ya`Y`]b
8Yi hgW\`UbX`_ØbbYb`U`g`i bhYfghØhni b[`ZØf`X]Y` : cfXYfi b[Yb`XYf`
 : 8 D`i bX`6J A K`]bhYfdFYh]Yfh`k YfXYb`"

5\`Ui g`ghY`h`ZYghž`XUgg`8Yi hgW\`UbX`Y]bYb`B`Yi ghUfh`VfUi W\hž
XYf`j cb`a`i h][Yb`i bX`YbhgW\`cggYbYb`F`YZcfa`Yb`gck`]Y`Y]bYa
6Øfc`_fUh]YUVVUi`VY[`Y]hYh`k`]fX`"8 UVY]`VYhc`bh`Yfž`XUgg
gW\i`XYbZ]bUbn]YfhY`?cb`↑ b`_hi`fdfc[fUa`a`Y`i bX`Y]bY`5i gk`Y]hi b[
XYg`Gcn]U`ghUUhg`b]W\h`Ui gfY]W\Ybž`i a`Ui g`XYf`F`YnYgg]cb`ni
_ca`a`Yb`"GhUhhXYggYb`gc`hYb`U`Y`dc`h]gW\Yb`?fÅZhY`YbhgW\`cggYb
i bX`dfU[a`Uh]gW\`UbXY`bž`i a`XYb`GhUbXcfh`8Yi hgW\`UbX`ni
ghÅf`_Yb`"

@c`_U`Y`5i gk`]f`_i b[Yb`cXYf`?cbhYl`h
5`g`fY[]cbU`Yf`F`YXU`_hYi f`Ui g`6Yf`]b`_ØbbhY`Yg`]bhYfYggUb`h`gY]bž
XYb`c`_U`Yb`6Yni [`Yfni ghY`Yb`"6Yf`]b`]gh`b]W\h`bi f`X]Y
<Ui dhghUXh`8Yi hgW\`UbXgž`gcbXYfb`Ui W\`Y]b`k`]W\h][Yf
K`]fhgW\UZhghUbXcfh`a`]hj`]Y`Yb`a`]hhY`ghÅbX]gW\Yb`i bhYfbY`a`Yb`
8]Y`i a`gYhni b[`j`cb`F`YZcfa`Yb`i bX`A`U»bU`a`Yb`ni f`GhÅf`_i b[`XYf`
K`]fhgW\UZh`_ØbbhY`XU`Yf`Ui W\`X]fY`_hY`5i gk`]f`_i b[Yb`Ui Z`X]Y
6Yf`]bYf`K`]fhgW\UZh`U`UVYb`"

<]ghcf]gW\Y` : U`_hYb`.
9g`_ØbbhYb`\]ghcf]gW\Y` : U`_hYb`Y]b[YZØ`fh`k`YfXYbž`X]Y`nY][Ybž
k`]Y`XYf`A`]hhY`ghUbX`]b`6Yf`]b`]b`XYf`J`Yf[Ub[Yb`Y]hj`cb
dc`h]gW\Yb`9bhgW\Y]Xi b[Yb`i bX`F`YZcfa`a`U»bU`a`Yb`VYhfc`ZZYb
k`Uf`"6Y]gd]Y`gk`Y]gY`_ØbbhY`Ui Z`YfZc`[fY]W\Y`F`YZcfa`Yb`]b`XYf`
J`Yf[Ub[Yb`Y]hj`Yfk`]YgYb`k`YfXYbž`X]Y`ni`Y]bYa`5i ZgW\k`i b[`XYf`
6Yf`]bYf`K`]fhgW\UZh`[YZØ`fh`\UVYb`"

HUVY`Y`.
9]bY`HUVY`Y`_ØbbhY`j`Yfk`YbXYh`k`YfXYbž`i a`VY`Y[VUfY
≠Zcfa`Uh]cbYb`ni a`XYi hgW\Yb`A`]hhY`ghUbX`i bX`gY]bYb`6Y]hfU[`ni`f
K`]fhgW\UZh`Ui`Zni`nY][Yb`"<]Yf`_ØbbhYb`8UhYb`k`]Y`X]Y`5bnU`\`XYf`
a`]hhY`ghÅbX]gW\Yb`i bhYfbY`a`Yb`]b`6Yf`]bž`XYfYb`i a`gUhnž
6YgW\ÅZh][i b[gnU`\Yb`i bX`K`]fhgW\UZh`gVY]hfU[`dfÅgYb]Yfh

k YfXYb"8]Yg:_ObbhY'j YfXYi h]WXYbž'k]Y'k]W h['XYf'A]hhY`ghUbX
ZØf'X]Y'6Yf`]bYf'K]fhgWUZh'i]ghi bX'k Y`WY'5i gk]f_i b[Yb
dc`]h]gWY'9bhgWY]Xi b[Yb']b'X]YgYa '6YfY]W '\UVYb'_ObbYb"

E i Y`Y.'8Yf'A]hhY`ghUbX"6J A K 'Y" 'J "'#c hg

8YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'a Y]b!VYf`]b"bYh